

*NOTE: This liturgy is intended for personal worship purposes only and not for distribution.
Any reproduction of this material for monetary purposes is illegal.*

*NOTA: Esta liturgia está destinada solo para fines de culto personal y no para su distribución.
Cualquier reproducción de este material con fines monetarios es ilegal.*

DOMINGO 11 DE OCTUBRE DE 2020

SUNDAY, OCTOBER 11, 2020

Decimonoveno Domingo después de Pentecostés

The Nineteenth Sunday after Pentecost

1:00 p.m.



All Saints Church

132 N Euclid Ave

Pasadena CA 91101

626.796.1172 www.allsaints-pas.org

¡Bienvenidos! / Welcome!

"Quienquiera que seas y dondequiera que te encuentres en el camino de la fe hay un lugar para ti aquí."

"Whoever you are and wherever you find yourself on the journey of faith there is a place for you here."

**Aprenda más sobre La Iglesia de Todos los Santos /
Learn more about All Saints:**

<https://allsaints-pas.org/welcome-to-asc/get-connected/>

Las peticiones para una oración se pueden enviar llamando al 626.583.2707 para dejar un mensaje para la oficina de Pastoral o por correo electrónico a prayers@allsaints-pas.org

Prayer requests can be submitted by calling 626.583.2707 to leave a message for the Pastoral Care office or by email to prayers@allsaints-pas.org

Nos unimos como comunidad amada en la Iglesia de Todos los Santos como una señal de lo que puede suceder fuera de nuestras puertas. Que podemos ser el cambio que nuestro mundo debe ver. Que podemos unirnos como una comunidad amada en Pasadena, la nación y el mundo.

Que la familia humana puede estar unida y junta. Hoy.

We Come Together as Beloved Community at All Saints Church as a sign of what can happen outside our doors. That we can be the change our world must see. That we can Come Together as a Beloved Community in Pasadena, the nation and the world.

That the human family can Come Together. Today.

Para donar a La Iglesia de Todos los Santos / Donate to All Saints:

<https://allsaints-pas.org/donate/>

Las Cuatro Metas Fundamentales de All Saints Church.

Four Foundational Goals of All Saints Church

Afirmar nuestros valores, nuestra misión y **VISIÓN**.

Claim our values, mission and **VISION**.

Equipar a nuestro personal y así **APOYAR** el trabajo de testimonio de All Saints Church.

Equip our staff to **SUPPORT** the work and witness of All Saints Church.

Crear espacio que provea una **BIENVENIDA** radical para todos.

Provide space that communicates radical **WELCOME** for all.

Profundizar vínculos en la congregación e **INSPIRAR** nuevos líderes.

Deepen congregational connections and **INSPIRE** new leadership.

Nuestros Valores Fundamentales /Our Core Values:

Inclusión Radical / Radical Inclusion



Justicia Valerosa / Courageous Justice

Mayordomía Ética / Ethical Stewardship



Espiritualidad Gozosa / Joyful Spirituality

Nuestra Misión:

Somos una Iglesia Episcopal, caminando con un
 Jesús revolucionario,
 Amando sin juzgar
 Haciendo justicia sin temor
 Abrazando la vida con alegría
 Invitando reverentemente otras manifestaciones
 de fe y personas a estar en relación
 Para la restauración y
 transformación de nosotros mismos,
 de nuestra comunidad y del mundo.

Our Mission Statement:

We are an Episcopal Church, walking with a
 revolutionary Jesus,
 Loving without judgment
 Doing justice courageously
 Embracing life joyfully
 Reverently inviting all faiths
 and peoples into relationship
 For the healing and transformation of ourselves,
 our community, and the world.

PRELUDIO / VOLUNTARY

Played by Dan Cole and Jessica Fichot

SALUTACIÓN / GREETINGS

Alfredo Feregrino

HYMNO/HYMN "¡Vengan, Cristianos!" *Todos cantan / everyone sings.*

Estribillo

¡Ven - gan, cris - tia - nos! ¡Ven - gan can - tan - do!

a las Estrofas

¡Ven - gan a - le - gres, a - la - ban - do a Dios!

Final

¡Ven - gan a - le - gres, a - la - ban - do a Dios!

Estrofas

Ven - gan con vi - da, la vi - da nue - va,
 Ven - gan con - ten - tos, por - que son los hi - jos,
 Son pe - re - gri - nos, son pe - re - gri - nas,

al Estribillo

la vi - da a - le - gre de Cris - to el Se - ñor.
 por - que son los hi - jos ben - di - tos de Dios.
 és - te es tu pue - blo que te a - la - ba, Se - ñor.

SALUDO/SALUTATION

Susan Russell

Ministro: Bendito sea Dios: Creador, Redentor y Sostenedor.

Minister: Blessed be God: Creator, Redeemer and Sustainer.

Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.

People: And blessed be God's kingdom, now and for ever. Amen.

COLECTA PARA LA PUREZA / COLLECT FOR PURITY

Ministro: Oremos.

Minister: Let us pray.

Ministro y Pueblo:

Minister and People:

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos conocidos y ningún secreto encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones con la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente celebremos la grandeza de tu Santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Almighty God, to you all hearts are open, all desires known, and from you no secrets are hid: Cleanse the thoughts of our hearts by the inspiration of your Holy Spirit, that we may perfectly love you, and worthily magnify your holy Name; through Christ our Lord. Amen.

GLORIA

Soloists



1 ¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria en los cie - los!
 2 ¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria_a Je - su - cris - to!
 3 ¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria al Es - pi - ri - tu!

All



¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria en los cie - los!
 ¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria_a Je - su - cris - to!
 ¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria al Es - pi - ri - tu!

Soloists *All*



¡A Dios la glo-ria por siem - pre! ¡A Dios la glo-ria al siem - pre!



¡Al-le - lu - ya, A - mén! ¡Al - le - lu - ya, A - mén! ¡Al - le - lu - ya, A - mén! _____

—Setting: *Gloria in excelsis*, Peru

COLECTA DEL DÍA / COLLECT FOR THE DAY

Susan Russell

Ministro: Dios habita en ustedes.

Pueblo: Y también contigo.

Ministro: Oremos.

Manteniendo silencio.

Ministro:

Te rogamos, oh Señor, que tu gracia siempre nos preceda y acompañe, para que continuamente nos dediquemos a buenas obras; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. *Amén.*

Minister: God dwells in you.

People: And also in you.

Minister: Let us pray.

Silence is kept.

Minister:

Loving God, we pray that your grace may always precede and follow us, that we may continually be given to good works; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. *Amen.*

LECTURA / LESSON

Lectura de Isaías (25:1–9).

Señor, tú eres mi Dios; yo te alabo y bendigo tu nombre, porque has realizado tus planes admirables, fieles y seguros desde tiempos antiguos. Has convertido las ciudades en montones de piedras, las ciudades fortificadas en ruinas; destruiste los palacios de los enemigos, y no serán reconstruidos jamás. Por esto un pueblo violento te honra, las ciudades de gente cruel te temen. Porque tú has sido un refugio para el pobre, un protector para el necesitado en su aflicción, refugio contra la tempestad, sombra contra el calor. El aliento de los hombres crueles es como una tempestad de invierno, o como el calor en tierra seca. Tú dominas el tumulto de los enemigos como calmas el calor con la sombra de una nube. Tú obligas a los hombres crueles a guardar silencio. En el monte Sión, el Señor todopoderoso preparará para todas las naciones un banquete con ricos manjares y vinos añejos, con deliciosas comidas y los más puros vinos. En este monte destruirá el Señor el velo que cubría a todos los pueblos, el manto que envolvía a todas las naciones. El Señor destruirá para siempre la muerte, secará las lágrimas de los ojos de todos y hará desaparecer en toda la tierra la deshonra de su pueblo. El Señor lo ha dicho. En ese día se dirá: «Éste es nuestro Dios, en él confiamos y él nos salvó. Alegrémonos, gocémonos, él nos ha salvado.»

Ministro: Escuchen lo que el Espíritu dice al Pueblo de Dios.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Jonathan Timothy Stoner

A Reading from Isaiah (25:1–9).

Great Creator, you are my God. I exalt you! I praise your name! For you do marvelous things, planned long ago with steadfast faithfulness. You have made the city a heap of rubble, the fortified town a ruin, the foreigners' stronghold a city no more; it will never be rebuilt. It is for this reason the powerful honor you, and cities of ruthless people fear you. Yet you are a refuge to poor people, to the needy in their distress, shelter in the storm, shade from the heat — for the breath of the ruthless is like an ice storm or a scorching drought. You subdue the roar of the enemy, and the mantra of tyrants is stilled. On this mountain, the Lord of hosts will prepare for all peoples a banquet of rich food, a banquet of fine wines, food rich and succulent, and fine, aged wines. On this mountain, God will remove the mourning veil covering all peoples, the shroud covering all nations, destroying all death forever. God will wipe away the tears from every cheek, and will take away the shame of God's people on earth, wherever they live. God has spoken. On that day it will be said, "This is our God, this is the One for whose liberation we waited, the Lord is the One in whom we had hoped! We rejoice exultantly in our deliverance, for the hand of God rests on this mountain!"

Minister: Hear what the Spirit is saying to God's people.

People: Thanks be to God.

ANTHEM*Sung by the Trouvères.***I'm Determined**

Ain't gonna to let no one stop me.
 Ain't gonna let no one get in my way.
 Going all the way with Jesus each step of the way.
 Though troubles always surround me.
 Always trying to get me down.
 I'll let nothing get in my way!

My future's looking brighter,
 my heavy burdens are getting lighter,
 since I let Jesus in my heart to stay.
 He's been my joy in sorrow.
 He's even been my hope for tomorrow.
 Let Jesus Christ come into your heart right now, today!

I'm determined to walk with Jesus every day!
 I'm determined to walk with Jesus every step of the way!
 I'll let nothing get in my way!

Sometimes you might get weary and your way gets dark
 and dreary.
 And when the road gets rough, friends are hard to find.
 Just walk and never tire.
 Every round takes you higher and higher.
 With Jesus there is no mountain that's too hard to climb.

You keep holding on, though the road seems long;
 for the battle's fought and victory is won.
 And let nothing get in your way.

Gotta keep moving on.
 Walk with Jesus each and every day.
 Talk with Jesus all along the way.
 I'll let nothing get in your way!
 And let nothing get in your way!

—Music & Lyrics: Thomas W. Jefferson
 edited by Keith Hampton (b. 1957)

SALMO / PSALM 23

Jose-Louis Trassens

El Señor es mi pastor;
 nada me faltará.

En verdes pastos me hace yacer;
 me conduce hacia aguas tranquilas.

Aviva mi alma
 y me guía por sendas seguras por amor de
 su Nombre.

Aunque ande en valle de sombra de muerte,
 no temeré mal alguno;
 porque tú estás conmigo;
 tu vara y tu cayado me infunden aliento.

Aderezarás mesa delante de mí
 en presencia de mis angustiadores;
 unges mi cabeza con óleo; mi copa está rebosando.

Ciertamente el bien y la misericordia me
 seguirán todos los días de mi vida,
 y en la casa del Señor moraré por largos días.

The Lord is my shepherd;
 I have everything I need.
 He lets me rest in fields of green grass
 and leads me to quiet pools of fresh water.
 He gives me new strength.
 He guides me in the right paths,
 as he has promised.

Even if I go through the deepest darkness,
 I will not be afraid, Lord,
 for you are with me.
 Your shepherd's rod and staff protect me.

You prepare a banquet for me,
 where all my enemies can see me;
 you welcome me as an honored guest
 and fill my cup to the brim.

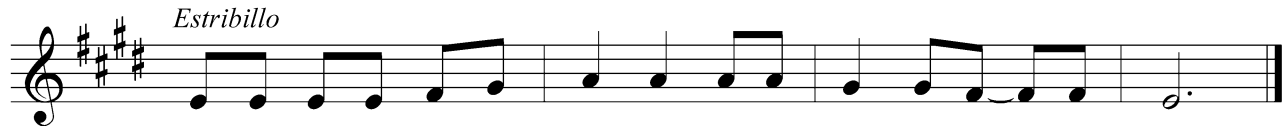
I know that your goodness and love
 will be with me all my life;
 and your house will be my home
 as long as I live.

HIMNO / HYMN "Somos Pueblo Que Camina"

Dan Cole & Ensemble



1 So - mos pue - blo que ca - mi - na por las sen - das de do - lor.
 2 Los hu - mil - des y los po - bres in - vi - ta - dos son de Dios.



A - cu - da - mos ju - bi - lo - sos a la san - ta co - mu - nión.

EVANGELIO / GOSPEL

Sally Howard

Ministro: Las Buenas Nuevas de Jesucristo como está escrito en San Matteo (22:1–14).

Pueblo: Gloria a ti, Cristo Señor.

Jesús comenzó a hablarles otra vez por medio de parábolas. Les dijo: «Sucede con el reino de los cielos como con un rey que hizo un banquete para la boda de su hijo. Mandó a sus criados que fueran a llamar a los invitados, pero éstos no quisieron asistir. Volvió a mandar otros criados, encargándoles: "Digan a los invitados que ya tengo preparada la comida. Mandé matar mis reses y animales engordados, y todo está listo; que vengan al banquete." Pero los invitados no hicieron caso. Uno de ellos se fue a sus terrenos, otro se fue a sus negocios, y los otros agarraron a los criados del rey y los maltrataron hasta matarlos. Entonces el rey se enojó mucho, y ordenó a sus soldados que mataran a aquellos asesinos y quemaran su pueblo. Luego dijo a sus criados: "El banquete está listo, pero aquellos invitados no merecían venir. Vayan, pues, ustedes a las calles principales, e inviten al banquete a todos los que encuentren." Los criados salieron a las calles y reunieron a todos los que encontraron, malos y buenos; y así la sala se llenó de gente. »Cuando el rey entró a ver a los invitados, se fijó en un hombre que no iba vestido con traje de boda. Le dijo: "Amigo, ¿cómo has entrado aquí, si no traes traje de boda?" Pero el otro se quedó callado. Entonces el rey dijo a los que atendían las mesas: "Átenlo de pies y manos y échelo a la oscuridad de afuera. Entonces vendrán el llanto y la desesperación." Porque muchos son llamados, pero pocos escogidos.»

Ministro: El Evangelio del Salvador.

Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

Minister: The Good News of Jesus as written in Matthew (22:1–14).

People: Glory is yours, O Christ.

Jesus spoke to the people in parables, saying: "The kingdom of heaven is like this: there was a ruler who prepared a feast for the wedding of the family's heir; but when the ruler sent out workers to summon the invited guests, they would not come. The ruler sent other workers, telling them to say to the guests, 'I have prepared this feast for you. My oxen and fattened cattle have been slaughtered, and everything is ready; come to the wedding.' But they took no notice; one went off to his farm, another to her business, and the rest seized the workers, attacked them brutally and killed them. The ruler was furious, and dispatched troops who destroyed those murderers and burned their town. The ruler said to the workers, 'The wedding feast is ready, but the guests I invited do not deserve the honor. Go out to the crossroads in the town and invite everyone you can find.' The workers went out into the streets and collected everyone they met, good and bad alike, until the hall was filled with guests. The ruler, however, came in to see the company at table, and noticed one guest who was not dressed for a wedding. 'My friend,' said the ruler, 'why are you here without a wedding garment?' But the guest was silent. The ruler said to the attendants, 'Bind this guest hand and foot, and throw the individual out into the darkness, where there will be weeping and gnashing of teeth.' Many are called, but few are chosen."

Minister: The Gospel of the Savior.

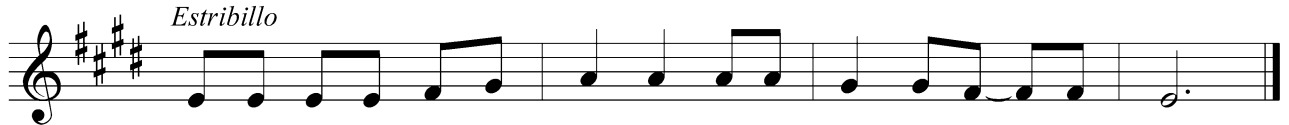
People: Praise to you, O Christ.

HIMNO / HYMN "Somos Pueblo Que Camina"

Dan Cole & Ensemble



3 Es - te pan que Dios nos brin - da a - li - men - ta nues-tra_u - nión.
 4 Cris - to_a - quí se_ha - ce pre - sen - te al reu - nir - nos en su_a - mor.
 5 Los se - dien - tos de jus - ti - cia ha - llan en él su per - dón.



A - cu - da - mos ju - bi - lo - sos a la san - ta co - mu - nión.

—Letra: Misa Popular Nicaragüense; English version, Carolyn Jennings, 1993
 Música: *Somos Pueblo*, from Misa Popular Nicaragüense, 20th cent.

SERMON

Alfredo Feregrino

ORACIÓN DE LOS FIELES / PRAYERS OF THE PEOPLE

Alfredo Feregrino

RECORDAMOS A LOS QUE HAN PEDIDO NUESTRAS ORACIONES Y A LOS QUE OFRECEN SUS GRACIAS / WE REMEMBER THOSE WHO HAVE ASKED FOR OUR PRAYERS AND THOSE WHO OFFER THEIR THANKSGIVINGS:

Lorraine Campanella; Manny Carrillo; Naomi Crocker; Jo Drummond; Rick Fay; John Hernandez; Ingo Vogels; Jackie and Tom; Joel, Alice & Michelle; and we celebrate and give thanks for the 12th anniversary of the legal union of James Jansen and Larry Gonzalez.

CONTINUAMOS NUESTRAS ORACIONES POR / WE CONTINUE TO PRAY FOR: *Karen Alexander; Monique Aponte; Cynthia Aronovitz; Rigoberto Arrechiga; Bettina Joy Ayres; Amelia Baartman; Linda Banks; Randall Bartman; Barbara Benson; Lily Ava Blair; Alicia Boyd; Dean Bradley; Jean Bruce Poole; Deana Brunwin; Bella Burbank; Yvett & Valerie Busby; Brenda Camarena; Jeannette Campbell; Arturo Carrillo; Joshua Chavarria; Paul and Tonya Clement; Eleanor Congdon; Lisa Crean; Naomi Crocker; Nancy Curry; Nathaniel Dan Hartog; Carl Davis; Dan Davis; Al Dean; Beth DeFiore; Cecilia Del Harro; John Dendinger; Judy DeTomaso; Sarah Dogbe; Carminnie Doromal; Frank Dowling; Jo Drummond; Kathleen Dwyer; Jay Elliott; Kay Ellis; Aaron Estabrook; Philip Felipelirrojo; Bonny Fuller-Fells; Mark Gallegos; Robin Gatmaitan; Tom Glaze; RJ Gonzales; Jane Gooler; Maria Goulding; Sue Grant; Gene Gregg; Linda Grey; Annalese Grimm; Katie Hall; Christina Hamilton; Cynthia Haynes; Bill Henck; John Hernandez; Paul Herrera; Edie Hovey; Rick Huyett; Scott Jeffress; Nicholas Jennison; Steven Kastner; Frank Kelly; Hannah Laffler; Linda Lamb; Jon Lasser; Eric Law; Lydia Lopez; Xiomara Lopez-Erikson; Benjamin Mansell; Barbara Martinez; Rebecca Martinez; Kristin Martinson; Maddie Maschger; Mark Mastromatteo; Michael Mayer; Michael Menchaca; Sarah Merkel; Marshall Mock; Michael Motta; Monica Orstead; Sabrina Pinon; Claret Pinto; Roger Possner; Mary Rea; Kim Roon; Kim Roose; Adeline Rosales; Karen Rosner; William Rosner; Mark Runco; Fred Russell; Cam Sanders; Mary Schroedter; Maria Serrano; Robert Settle; Stefanie Shea-Akers; Claudette Shultice; Karin Smith; James Stark; Vinny Stasio; Robert Talamantes; Tyler Tamblyn; Libby Thaller; Jeff Thompson; Rebecca Congdon Thompson; Jeremy Tobin; Alden Walsh; Jon Web; Dan Weber; Pamela Wilson; Lincoln Zick; Alessandro; Andrea; Anthony Michael; Carolyn; Chrystal; Clare; Daniel; Elliott; Erika and Darrel; Jason; Jennifer; Joe; Joel; Jon; Joshua; Kristopher; Marcus; Margarita; Maximiliano; Megan; Melissa; Montserrat; Noemi; Oscar; Pam and Becky; Pilar; Randy; Sarah; Vito; Zonia; The Adamick and Tompkins Families; The Kinman Family; The McGrail Family; The Ramirez Family; The Schnack Family; The Sepsis Family; The Stone Family.*

ORAMOS POR AQUELLOS QUE SIRVEN EN LAS FUERZAS ARMADAS / WE PRAY FOR THOSE WHO SERVE IN THE ARMED FORCES, INCLUDING THOSE IN THE EXTENDED ALL SAINTS COMMUNITY: *Richard Adams; Argyle Ernest Alejandria; Abigail Alford; Kenji Alford; Jamal Allen; Jonathan & Jeremy Alvarado; Clarke Anderson; David Anderson; Peter Andrews; Michael Ardizzone; Jay Keith Arnold; Michael Arredondo; Park Ashley; Nathan Ashlock; Matthew Austin; Michael Austin; Charles Ayotte; Andrea Allen Baker; Ryan Ball; Joseph Barraquio; Michael Barraquio; Patrick Barraquio; Richard Joseph Barrios; Candace Beck; Caleb Anduze Bell; Brian Bilheimer; Tal Bjoraker; Kelvin Bowser; Davey Brooks; Fanstasia C. Buckber; James Bruni; Michael Bruning; Brett Burt; Chad Bushay; Michael Cady; Joshua Caldwell; George Cardenas; Joey Carlos; James F. Carter; Reinel Castro; Rodolfo Cerda; Thomas Chau; Simba Chigwida; Derek Clark; James Cochran; Chuck Colden; Chistina Coogen; Michael Cooksey; Ian Conrad; Greg Cordova; Jon Cowell; Reid Culton; Jamandre Dancy; Benno deJong; John Dendinger; Philip J. Desy; Robert DeWitt, Jr.; Harry Dibbell; Sam Dollar; Danny Doughty; Matt Douglas; James Duncan; Peter Dyrod; Sam Edwards; Jason Ehret; Felis Elameto; Peter Erickson; Andrew Espitias; Michael Everett; Michael Fane; Eddie Feefer; Richard Ferguson; Christian Flowers; Jean Vieve Folie; Jeremy Forbes; Scott Foster; David Freeman; James Freeman; Tom Frye, Jr.; Paul Fuller; Roderick Gaines; Jacob Garcia; Thomas Garcia; Mark Geiger; Joshua Gomez; John Toby Green; Spencer Greenaway; Malcolm Guidry; Gabrino Gutierrez; Jared Guzman; Nate Hancock; Justin Harper; Allen Harris; Kathy Harris; Janna Herbert; Noah Hillbruner; David Hoker; Steve Holland; Nick Hooper; Peter Hotwood; Becky Hsia; David Hubner; Darrin Huggins; David Hunter; Timmy Ige; Brian Jacklin; Cody Jackson; Michael James; Andrew Jensen; Todd Johnson; Brady Jones; Rene Juarez; Joshua Judson; Tatum Kaneta; Tarek Roy Kassem; Zvi Katz; Charles Kaufman; Jonas Kelsall; Matthew Kempe; Michael Kennedy; Alex Khalkhali; Mike Kiffel; Eddie Kiper; Nick Klink; Gavin Kohnle; Montinez Kornegay; Jack Lazebnik; Francesca Lane; Abel Lara; Monte Lass; Steve Linyard; Amos Livingston; Carlos Lopez; Justin Lowdermilk; Nicholas D. Lucas; Paul V. Lucas; Adam Christian Lyons; Willie Mace; Patrick Mackey-Mason; Richard Marasigan; Charlotte Marlowe-Brown; Christopher Martin; Kevin Martin; Joe Maun; Bryan Mayer; India Mays; J.R. McCallam; Joshua McCann; J.R. McMallam; Chris McMaster; Edward J McLean; Garrett Melahn; Nicholas Melahn; Robin Lewis Miller; Marvin Monjivar; Brandon Montag; T.J. Moseley; Joe Mrsich; Eron Munir; Mario Munoz; Misty Munoz; Miles Nash; John Nemedez; Emeka Okai; James Olson; Jose Orantes; Kim Ott; Travis Andrew Parker; Alex Perschall; Jason Phipps; Herb Pickelseimer; Galen Pilon; Mike Porras; Sergio Rangel; Brandon Rathbone; Ed Reid; Christopher Rennemann; Javier Rivera; Eric Robles; Daniel Rodriguez; Brady Rawls Rouse; Brian Rutkowki; Paul Saenz; Abraham Santos; Adam Schertz; Justin Schwartz; Neil Scott; Daniel Secor; Lyle Shackelford; Jason Sims; Shari Simzyk; Zachary Soule; Jimmy Smith; Chubby Sok; Eddie Sosa; Gregory Stoup; Michael Sunderman; Ian Sundseth; Michael Tapia; Nicholas Thompson-Lopez; Dante Roman Terronez; Adam Burton Thompson; Philip Thompson; Humberto Tomas; Stuart Townsend; Michael Uphoff; Marcos Vallejo; Juan Vargas; Jaime Manuel Vargas-Benitez; Doug Vogt; Justin Wallace; Joshua Walsh; John Kennedy Watkins; Greg Watten; Casey Wildgrube; Nicole Williams; Rick Williamson; Von Wilkins, Jr.; Jake Winslow; Neil Worthington; James Michael Yates; Kat Yates; Phillip Yeakey; Brenden; Brent; Eric.*

ORAMOS POR LOS QUE HAN MUERTO / WE PRAY FOR THOSE WHO HAVE DIED: *Candi Adamick; James A. Sanders; Mark Stone.*

PRAYERS VIA CHAT

Alfredo Feregrino

We take this time to acknowledge Prayers and Thanksgivings appearing in our Chat.

PRAYERS

Jose-Louis Trassens

Ministro: Dios amoroso, que desde el principio de la creación has puesto a nuestro alcance el regalo de la sanación para ayudarnos a vivir una vida plena.

Pueblo: Ayúdanos a ver tu gracia.

Ministro: Dios de amor, bendice nuestras relaciones con otras personas, y danos un corazón para seguir viendo en todas las personas tu presencia gloriosa.

Pueblo: Bendice a todos los que nos rodean.

Ministro: Dios grandioso, que nos has regalado la maravilla de la creación, abre nuestros ojos para apreciar su grandeza y danos la sabiduría para cuidarla.

Pueblo: Te damos gracias, Oh Dios.

Ministro: Confesemos nuestros pecados a Dios.

Se mantiene un período de silencio.

Ministro y Pueblo:

Dios misericordioso, necesitamos tu sanación: Concédenos verdadero arrepentimiento. Algunos pecados son evidentes; otros se nos escapan; otros no podemos encarar. Perdónanos; libéranos para escuchar tu palabra y servirte.

Minister: Loving God, who from the beginning of creation has made available to us the gift of healing to help us live a full life.

People: Help us see your grace.

Minister: God of love, bless our relationships with others, and give us a heart to continue to see in all people your glorious presence.

People: Bless everyone around us.

Minister: Great God, you have given us the wonder of creation, opened our eyes to appreciate its greatness and given us the wisdom to care for it.

People: We thank you, O God.

Minister: Let us confess our sins before God.

Silence is kept.

Minister and People:

We need your healing, merciful God: give us true repentance. Some sins are plain to us; some escape us; some we cannot face. Forgive us; set us free to hear your word to us; set us free to serve you.

Ministro: Mediante Jesucristo, Dios ha apartado nuestros pecados. Acerquémonos a Dios en paz. *Amén.*

Minister: Through Christ, God has put away our sin. Let us approach God in peace. *Amen.*

LA PAZ / PEACE

Ministro: La Paz de Cristo sea siempre con ustedes.

Pueblo: Y también contigo.

Intercambiar la paz en el nombre de Cristo.

Minister: The peace of Christ be always with you.

People: And also with you.

Greet one another in the name of Christ.

ANUNCIO / ANNOUNCEMENTS

Alfredo Feregrino

CONGREGATIONAL RESPONSE TEAM

Sally Howard

OFFERTORY SENTENCES

Susan Russell

HIMNO DE OFERTORIO / OFFERTORY ANTHEM

Dan Cole & Ensemble

How Can I Keep from Singing

— Letra y Música: Robert Wadsworth Lowry
arr. by Dan Cole & Jessica Fichot

LA GRAN PLEGARIA EUCARISTICA / GREAT THANKSGIVING

Susan Russell

Sacerdote: Dios habita en ustedes.

Priest: God dwells in you.

Pueblo: Y también contigo.

People: And also in you.

Sacerdote: Eleven los corazones.

Priest: Lift up your hearts.

Pueblo: Los elevamos al Señor.

People: We lift them to the Lord.

Sacerdote: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

Pueblo: Dárselas es digno y justo.

People: It is right to give God thanks and praise.

Sacerdote: En verdad es justo, bueno y con gozo, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Priest: It is right, and a good and joyful thing, always and everywhere to give thanks to you, Almighty God, Creator of heaven and earth.

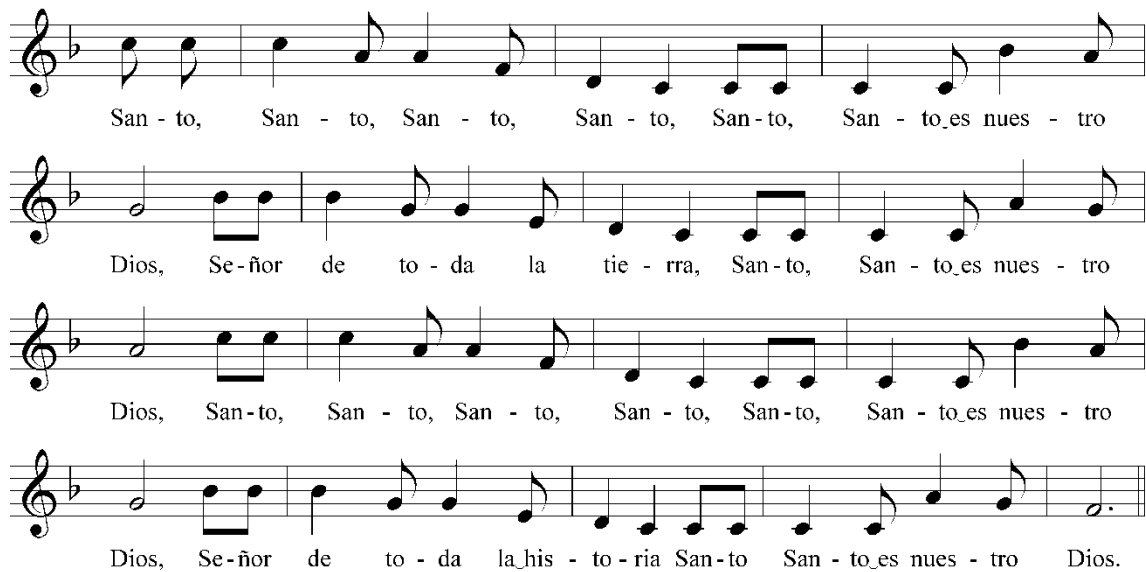
Porque por el agua y el Espíritu Santo nos has hecho un nuevo pueblo en Jesucristo nuestro Señor, para mostrar tu gloria en todo el mundo.

For by water and the Holy Spirit you have made us a new people in Jesus Christ our Lord, to show forth your glory in all the world.

Sacerdote: Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Priest: Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with all the company of heaven, who for ever sing this hymn to proclaim the glory of your Name:

SANCTUS/BENEDICTUS



San - to, San - to, San - to, San - to, San - to, San - to, es nues - tro

Dios, Se - ñor de to - da la tie - rra, San - to, San - to, es nues - tro

Dios, San - to, San - to, San - to, San - to, San - to, San - to, es nues - tro

Dios, Se - ñor de to - da la his - to - ria San - to San - to, es nues - tro Dios.

— Música: Misa Popular Salvadoreña

Soloista: Que acompaña a nuestro pueblo, que vive en nuestras luchas, del universo entero el único Señor.
Benditos los que en su nombre el Evangelio anuncian, la buena y gran noticia de la liberación.

CONSAGRACION / CONSECRATION

Sacerdote: Dios Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Creador de todos.

Jesús extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, una ofrenda perfecta para todo el mundo.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por todos. Hagan esto como memorial mío."

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío."

Priest: Holy and gracious God: In your infinite love you made us for yourself; and, when we had fallen into sin and become subject to evil and death, you, in your mercy, sent Jesus Christ, your only and eternal Son, to share our human nature, to live and die as one of us, to reconcile us to you, the God and Creator of all.

Jesus stretched out his arms upon the cross, and offered himself, in obedience to your will, a perfect self-offering for the whole world.

On the night he was handed over to suffering and death, our Lord Jesus Christ took bread; and when he had given thanks to you, he broke it, and gave it to his disciples, and said, "Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me."

After supper he took the cup of wine; and when he had given thanks, he gave it to them, and said, "Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is shed for you and for all for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me."

Sacerdote: Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Sacerdote y Pueblo:

Cristo ha muerto,
Cristo ha resucitado,
Cristo volverá.

Priest: Therefore we proclaim the mystery of faith:

Priest and People:

Christ has died.
Christ is risen.
Christ will come again.

Sacerdote: Dios, en esta ofrenda de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Envía a tu Espíritu Santo sobre tu pueblo y sobre estas ofrendas de pan y vino, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin.

Priest: We celebrate the memorial of our redemption, O God, in this offering of praise and thanksgiving. Recalling Christ's life, death, resurrection, and ascension, we offer you these gifts. Sanctify them by your Holy Spirit to be for your people the Body and Blood of your Son, the holy food and drink of new and unending life in Christ.

Sacerdote y Pueblo:

Concede que nosotros, revestidos por el poder de tu Espíritu, seamos un pueblo de esperanza, justicia y amor. Dios de la vida, acércanos más al Cuerpo de Cristo y al final de los tiempos llévanos con todo tu pueblo al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por la inspiración de tu Espíritu Santo, por Cristo, y con Cristo y en Cristo, te adoramos con voces de alabanza eterna, nuestro Dios y creador. Bendito eres hoy y siempre. Amén.

Priest and People:

Sanctify us also that we may faithfully receive this holy Sacrament, and serve you in unity, constancy, and peace; and at the last day bring us with all your saints into the joy of your eternal kingdom.

All this we ask through your Son Jesus Christ—by whom, and with whom, and in whom, in the unity of the Holy Spirit all honor and glory is yours, Almighty God, now and for ever. Amen.

Sacerdote: Y ahora, como nuestro Salvador Jesucristo nos enseñó, en el lenguaje de nuestro corazón, nos atrevemos a decir,

Priest: And now, as our Savior Christ has taught us, in the language of your heart, we are bold to say,

Sacerdote y Pueblo / Priest and People:

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a quienes nos ofenden. No nos dejes caer en tentación, y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

我们在天上的父，
愿人都尊你的名为圣，
愿你的国降临，
愿你的旨意行在地上，
如同行在天上。
我们日用的饮食，今日赐给我们。
免我们的债，
如同我们免了人的债。
不叫我们遇见试探，
救我们脱离凶恶。
因为国度，权柄，荣耀，
全是你的，直到永远。
阿们。

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever and ever. Amen.

BREAKING OF THE BREAD/FRACCION DEL PAN

A period of silence is kept, during which the priest breaks the consecrated bread.

Se guarda un período de silencio, mientras el sacerdote parte el pan consagrado.

Sacerdote: Somos un solo cuerpo, un solo Espíritu.

Priest: We are one bread, one body.

Pueblo: Nos amaremos como Cristo nos ama.

People: We will love one another as Christ loves us

INVITATION / INVITACIÓN

Sacerdote: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

Priest: The Gifts of God for the People of God.

**COLECTA PARA LA PRESENCIA DE CRISTO /
COLLECT FOR THE PRESENCE OF CHRIST**

Alfredo Feregrino, Sally Howard

Ministro: Oremos.

Jesús, quien nos sanas, quédate con nosotros mientras estamos distanciados el uno del otro, sé nuestro compañero en el camino, enciende nuestros corazones y despierta la esperanza en nosotros, que mientras nos reunimos y comemos juntos, dondequiera que estemos, ya sea con nosotros mismos o con aquellos a quienes amamos y nos preocupamos, que el Cristo resucitado esté presente siempre con nosotros en la fracción del pan. Amén.

Minister: Let us pray.

Jesus, our Healer, stay with us as we are far from one another, be our companion along the way, kindle our hearts, and awaken hope, that as we gather and eat together, wherever we are, by ourselves or with those whom we love and care about, the risen Christ is present in the breaking of the bread. *Amen.*

BENDICION / BLESSING

Alfredo Feregrino

HYMNO / HYMN

Dan Cole & Ensemble

“Toma tu Cruz”

—Letra: Charles W. Everest, 1814–1877, alt.; tr. by Jorge Lockward (n.1965)
Música: *O Waly Waly*; English melody; harm. by Martin West (n.1929)

DESPEDIDA / DISMISSAL

Alfredo Feregrino

Sacerdote: ¡Salgamos al mundo en el nombre de Cristo!

Priest: Let us go forth rejoicing in the name of Christ.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

People: Thanks be to God!

Virtual Coffee Hour

Immediately following the Closing Blessing, we will move to our "virtual coffee hour" and as we will have coffee and refreshments.

We invite everyone to grab food and drink and "break bread" together as we have a conversation.

* * * * *

DIRECTOR DE MÚSICA

Dan Cole

SOLISTAS Y MÚSICOS

Jessica Fichot Brandon Turner

MINISTROS DE LA MISA

MIEMBROS DEL COMITÉ LATINO/HISPANO

Yvett Busby, Carlos Carrillo, Dan Cole, Elizabeth Emmanuelli, Rosemary Muniz, Flor Quintanilla, Vivian Varela y Anayka Yanis-Sparks

PREDICADOR

Alfredo Feregrino

Para preguntas o peticiones de Cuidado Pastoral, favor de comunicarse con la oficina de la Rvda. Sally Howard, llamando a su Asistente Administrativa, Ana Camacho al 626.583.2737 o acamacho@allsaints-pas.org

Puede comunicarse también con el Reverendo Alfredo Feregrino, Rector Asociado al 626.583.2713 o aferegrino@allsaints-pas.org

Cada semana ponemos nuestra fe en acción /

Each week we put our faith into action

www.allsaints-pas.org/action

This Week at All Saints

This Sunday, October 11, 2020

Link for this Sunday: <https://zoom.us/j/817796514>

(The link above includes the Forum, Children's Chapel, the 11:15 a.m. & 1 p.m. services)

Please do not log on more than 15 minutes in advance, at 9:45 a.m.



10:00-11:00 a.m. Rector's Forum: Queer Faith – The Struggle for Full Embracing of LGBTQ Persons in Christianity, Islam and Judaism

It's National Coming Out Day! We are observing it with a stellar interfaith panel of queer leaders reflecting on the coming out process in their faith traditions including Blair Imani, Heather Miller, and Kelly Erin O'Phelan with Thomas Diaz and Sally Howard.



11:00-11:15 a.m. Children's Chapel led by Kelly Erin O'Phelan

Everyone is invited to light a candle with Kelly Erin and enjoy a story and a craft.



11:00-11:15 a.m. Meditative Chapel

Chapel aims to be a liminal space between the hustle of life and household and a more tranquil, worshipful mindset. We'll have a reading and a moment of meditation, you'll just need yourself and a candle if you have one. Link will be provided on Sunday morning.

11:15 a.m. Service

Alfredo Feregrino preaches. Canterbury & Coventry Choir Soloists offer *Cantate Domino* by Schumacker. Trouvères offer *Now I Walk in Beauty* arr. by Smith.



Prayers and healing are available by zoom and telephone appointment. Contact Pastoral Care at prayers@allsaints-pas.org.

1:00 p.m. Bilingual Spanish/English Service

Alfredo Feregrino preaches. Dan Cole & ensemble & Trouvères offer music.

Welcome Café at 10:15 a.m., Sunday, October 11

Welcome Café offers an informal way to get to better know All Saints Church. Join other newcomers and Director of Giving and Stewardship Terry Knowles to ask questions, and learn how to get connected. Email Christine Cox at ccox@allsaints-pas.org for the Zoom link.

Congregational Response Team (CRT) & Community Care Team (CCT)

The All Saints Church Congregational Response Team (CRT) is a diverse and growing group of lay volunteers who are proactively reaching out and offering support; connecting resources to those in need; and caring for emotional and mental health needs through the lens of trauma-informed care through the CRT's Community Care Team.

The Community Care Team (CCT) is prepared to help those experiencing trauma as a result of the COVID-19 pandemic, including: those who have been diagnosed with the virus; healthcare professionals; those who are mourning a death; those who are facing job loss and unemployment; those who are feeling isolated or depressed.

Community Care Team = 626.298.9551 **Congregational Response Team** = Christine Hartman at christine@icehatcreative.com.

K-5th Grade Updates

Digital Children's Chapel is on at 11:00 a.m. Join the Sunday service link or the Facebook Live link.

Anyone of any age is welcome to attend this digital chapel! If you have a candle and matches at home, please have them ready as we will light the candle together! Children's Chapel will happen every single week, digital or not.

If you are looking for support during this time please reach out to Kelly Erin O'Phelan at kophelan@allsaints-pas.org to connect.



Youth Group (6th-12th Grade)

Wednesday Evenings at 7:00 p.m.

October 14 will be the official youth group kick off. We'll take a break from crazy school schedules, vent, hang out, support each other, get inspired, play games, share art and music and much more. We're sad to not meet for dinner beforehand but so looking forward to catching up during this valuable time. We hope to see



everyone there! Information = Nina Scherer at nscherer@allsaints-pas.org.

Youth Group Link:

<https://allsaints-pas.zoom.us/j/87291969670?pwd=ZHVJUN-210bW9sSUxJSE1NVzhFYzBsZz09>

Meeting ID: 872 9196 9670 Passcode: 834378

We're also on Facebook:

<https://www.facebook.com/ascyouthpasadena/>

Instagram: [ascyouthpasadena](https://www.instagram.com/ascyouthpasadena/)

Stay Connected

Monday, October 12

Monday Meditation Group - 6:45-8:45 p.m.

Beginners are welcome. Join us for quiet sitting and group meditation, accessible to all. Information = encam@att.net.

Grief and Loss Support Group - 7:00 p.m.

The Grief and Loss Support Group offers opportunities to develop a better understanding of grief and to learn healthy coping skills and share feelings with others who are experiencing loss. Information = Frontdesk@allsaints-pas.org.

Brothers on a Journey - 7:00-9:00 p.m.

Brothers on a Journey is an affinity group for men to share about their lives in a safe and welcoming environment. Information = Christine Cox at ccox@allsaints-pas.org.

LGBTQ+ Small Group - 7:00-8:30 p.m.

We strive to enhance the journey of faith of the lesbian, gay, bisexual, transgender, queer community through opportunities to foster spiritual and educational growth, social interaction, political advocacy and pastoral care. Email Christine Cox at ccox@allsaints-pas.org for access details.

Tuesday, October 13

Centering Prayer 7:00 - 7:45 p.m.

Centering Prayer is a meditation practice that is centered in the contemplative Christian tradition. <https://allsaints-pas.org/more/pastoral-care/centering-prayer/> Information = Frontdesk@allsaints-pas.org.

Wednesday, October 14

Noonday Prayers & Prayers of Healing

12:00 - 12:30 p.m.

Link: <https://allsaints-pas.org/live-stream/>

All Saints Church offers an online service of Noonday Prayers with prayers for healing from 12:00-12:30 p.m. every Wednesday. Join us for this weekly opportunity to come together in prayer for each other, for our nation and for our world. Information = Debbie Daniels at ddaniels@allsaints-pas.org.



Have You Been Interested in Singing with our Choirs but Don't Have the Ability to Read Music?

Sundays, Oct. 11, 25,
Nov. 8, 22 at 4:00 p.m.

The Music Department of All Saints will be holding a community music education course that teaches the basics of music theory and choral singing.

These one-hour seminars will be an introduction to learning how to read music, exercises in vocal techniques, and resources to develop these skills, as well as practices that promote wellness through music.

If interested, please contact Grace Chung at gchung@allsaints-pas.org for further information.

Zoom link: <https://allsaints-pas.zoom.us/j/89971388283?pwd=VlpKTzcxcDhUdXRUCUVVU24wL3VIZz09>

The Interfaith Study Group presents "Nature as Sacred Space"

Sunday, October 11, 5:00–6:00 p.m.

Join All Saints Church, the Islamic Center of Southern California, and Pasadena Jewish Temple and Center on Sunday, October 11th from 5:00-6:00 p.m. to explore nature as a sacred space from Jewish, Christian and Muslim experiences. "No synonym for God is so perfect as Beauty. Whether as seen carving the lines of the mountains with glaciers, or gathering matter into stars or planning the movements of water or gardening – still all is Beauty!" - John Muir.

Register at: https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_xdWGj1SST3KjH-srWPAICQ

Once you register, you'll receive an email confirmation.

Prayer in the Taizé Style of Worship

Taizé worship is quiet and reflective. It can be both peaceful and joyful, including simple songs and chants in different languages, readings, silences and prayers. Our hymns are sung over and over as a prayer of the heart. The focus of Taizé is on Christ and the cross, reconciliation, and prayers for the suffering throughout the world.

During the current shelter-in-place, the All Saints Taizé Community is offering worship virtually. Each Thursday night at 6:00 p.m. we will release and together watch a video service on our Facebook page at <http://facebook.com/ASCTaize>. The services will remain on the Facebook page, so you may visit at any time.

You also can get a list of our videos at <http://allsaints-pas.org/more/taize>.



Our staff is working remotely. You can find a full contact list on our website at www.allsaints-pas.org/more/contact-us/

For an Updated List of Virtual Meetings, Visit Our Website: www.allsaints-pas.org



It's Not Too Late to Join Getting Connected Class: An Introduction to All Saints Church

Virtual classes continue Friday, Oct 16, 5:30 – 6:45 p.m.
This five-week class is designed for anyone - from brand new to old-timer - interested in exploring the essence of All Saints and getting more connected through active membership. Each class consists of a presentation by a staff member followed by a small group experience. Together we consider the core values of All Saints Church and develop a sense of belonging as we building connections to individuals, ministries and groups.

Information: Amanda McCormick at amccormick@allsaints-pas.org.

Registration link: <https://tinyurl.com/y22w8hzy>



Vote 2020 - Important Dates You Need to Know

Oct. 17: Vote in Community! Saturday, October 17, at 1:00 p.m. Meet in the All Saints Parking Lot. Wear a mask. Bring your properly filled-out ballot. March to Pasadena City Hall, socially distanced, and place your ballot in the Vote By Mail Ballot Drop Off Box!

Oct. 19: Last day to register to vote (visit registertovote.ca.gov). You may register if you are a US citizen; at least 18 years old on or before election day; not in prison or on parole for a felony. You must update your registration if you have moved; changed your name; changed your party affiliation; no longer on parole for a felony; if you wish to get election info in a different language; your signature has changed (note – same day voter registration is available at any Vote Center location in LA County).

Oct. 24: Vote Center voting (in-person voting) begins at select locations through election day (visit lavote.net for locations)

Nov. 3: Election Day! Last day to vote in person. Voting Centers will be open from 7:00 a.m. – 8:00 p.m. Vote By Mail ballots must be postmarked on or before election day. **Last day to drop off ballots at any Vote By Mail drop box.**

Visit allsaints-pas.org/vote-2020 for more information.



20's/30's October Social - Pumpkin Carving

Sunday, October 25, 1:00 p.m.

All 20's/30's are invited to a socially distanced outdoor pumpkin carving gathering.

Bring a pumpkin, carving utensil and your mask!

All Saints Church has put in place a number of new protocols and processes to help ensure the safety of participants at small group gatherings. Check it out on instagram at [2030allsaints](https://www.instagram.com/2030allsaints) or RSVP to 2030allsaints@gmail.com and receive all the details.

For more info contact Christine Cox at ccox@allsaints-pas.org.



Election 24-Hour Zoom Vigil

Join Us for Prayer, Meditation, Movement, Music & Community

Tuesday, Nov. 3, Noon – Noonday Prayers, Wednesday, Nov. 4

As the election approaches, we long for community now more than ever! We will begin with a Noon Election Day Prayer service on Tuesday, Nov. 3, and continue together through the evening, the wee hours of the morning, ending with our Noonday Prayer & Healing service on Wed., Nov. 4.

Join us for any or all of the vigil (and please vote!)

And yes, we are aware that they will still be counting votes as our vigil concludes.

Take a break from the potential anxiety-producing speculation of newscasters and find respite with your All Saints community.

Foster Care Project Seeks Thanksgiving Donations

Once again the Foster Care Project is collecting non-perishable food to provide Thanksgiving dinners to foster families in the Pasadena area.

Requested items include:

- Non-perishable hams, such as Dak hams (not the refrigerated kind)
- Canned chicken
- Juices, canned fruits and vegetables
- Instant mashed potatoes, stuffing and cornbread mixes
- Hearty soups
- Baby food, Pedialyte (strawberry or bubble gum flavors), size 5 & 6 diapers, 2T pull-ups.

During this extraordinary time, we are also suggesting that you donate grocery store gift cards, so our families can do their own shopping (Vons, Trader Joe's, Ralphs, Food-4Less).



If you choose to donate canned goods, please check expiration dates and remember that only non-perishables can be accepted.

To donate food or gift cards, please contact inbox@fostercareproject.org for drop-off sites.

Please note: Items may not be dropped off in the church office.

The deadline for donations will be Monday, Nov. 9.

Looking Ahead

Events & Opportunities

Invest in the Future of All Saints Church

All Saints Church is a beacon of hope and a place of solace and inspiration for so many people. Our connection with one another, even though online, is deeply important and central to the quality of our lives. It is your generosity that sustains this community, and we are profoundly grateful.

We ask now that you consider what All Saints means to you, and what it can become, and make a generous pledge for 2021. All Saints is on a journey to becoming a community that is more deeply focused on Mission and that has even more impact. Financial sustainability will be critical, so your support makes all the difference.

Please pledge now, knowing that your investment matters. Thank you!

Make a pledge or gift here: <https://allsaints-pas.org/donate/donate-now/>

If you have questions, please contact Terry Knowles, our Director of Giving & Stewardship, at tknowles@allsaints-pas.org or 626.583.2736.



Every Sunday We Put Our Faith into Action at All Saints Church

In these uncertain times navigating a global pandemic, now more than ever our continued advocacy for the world's deep needs is crucial.

As we continue to worship virtually, the Rapid Response Team (RRT) is choosing actions that can be done completely online from your web browser. While the current priorities are generally aligned with the acute needs of COVID-19 and the associated economic and social justice impacts, the RRT also considers actions that address pre-existing needs. Thank you to all who are participating in our virtual action table each week, and we urge everyone to prayerfully consider each week's action and join us in committing to improving our world.

Each week's action can be found at <https://www.allsaints-pas.org/more/action> or from the All Saints home page. If you have any questions, comments, or suggestions for actions, please contact Juliana Serrano at jserrano@allsaints-pas.org or 626.583.2731.

Next Sunday: October 18, 2020

We're Returning to the Church to Stream Our October 18 Services!

A different link will be used: <https://allsaints-pas.org/live-stream/>

We will return to the beautiful interior of All Saints. Ministers of the liturgy will be observing the social distance and safety protocols dictated by health care professionals and in compliance with our diocesan guidelines. And while we all long for the time when we can safely return for in person congregational worship, being able to center our online service in our familiar and beloved sanctuary is one step toward that eventual goal.



Rector's Forum

How Virtual Choir Videos are Made

with Weicheng Zhao, Jenny Tisi, Ed Johnson, Ken Gruberman and Cassidy Anderson.



11:15 a.m. Service

Mike Kinman preaches. Canterbury and Coventry Choirs soloists offer *Cantate Domino* by Elberdin; Trouvères offer music.

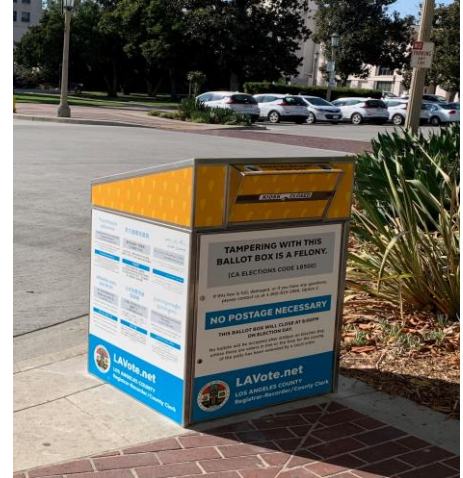
1:00 p.m. Bilingual Spanish/English Service

Mike Kinman preaches. Dan Cole & ensemble and Trouvères offer music.



✓ Vote Early!

✓ Vote Safely!



✓ Vote In Community!

Saturday, October 17th at 1:00 pm
Meet in the All Saints Parking Lot

- Wear a mask!
- Bring your properly filled-out ballot!
- March to Pasadena City Hall, socially distanced, and place your ballot in the Vote By Mail Ballot Drop Off Box!
 - Earn a lawn sign for submitting a ballot!
 - Questions? Contact Juliana Serrano at jserrano@allsaints-pas.org or 626.583.2731

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
■ VOTED!

All Saints Church is a 100% Voting Congregation



All Saints Church Families
Join us for a spooky evening
of drive through trick or treating!

Trick or Treat?

When: October 31st, 5-6:45pm

Where: 132 N. Euclid Ave

Wear: Your costume and stay in your car
to drive up to different tables on Euclid
Ave for treats! You must wear a mask!

Please RSVP

kophelan@allsaints-pas.org

Halloween Is Coming!

All Saints is planning a
**Halloween drive
through trick or
treating experience**
on

Saturday,

Oct. 31,

5:00–6:45 p.m.

for all All Saints Families.

You'll be able to drive through on Euclid like you might have done for the blessing of the backpacks. There will be a few different tables set up with plastic zip lock bags of candy and treats.

You will drive up to each table and park to receive bags of candy via a covid safe "grabber" to allow for 6 ft plus of distance.

Please have all people in your car ages 3+ wear a mask!

You will leave the event visiting 6 or more tables with different themes and candies from each one!

Expect to drive away with a bucket worth of candy.

Please RSVP so we have enough candy
to Kelly Erin at kophelan@allsaints-pas.org.

If you'd like to donate candy, please contact Kelly Erin
at kophelan@allsaints-pas.org.